

Serviços Médicos

いりょう
医療

診療所と病院

診察時に必要なもの

①保険証 ②パスポート・身分証
明書など（留学生保険や旅行者保険
に加入している場合）③現金（治療
費の支払いは現金に限られます）④
住所や電話番号のメモなど。

千葉市立病院

千葉市には2つの市立病院があり
ます。

市立青葉病院

所在地：中央区青葉町 1273-2

☎ 227-1131

診療科目：内科、精神科、神経内
科、呼吸器科、消化器科、循環器
科、小児科、外科、整形外科、皮膚
科、泌尿器科、産婦人科、眼科、耳
鼻いんこう科、リハビリテーション
科、放射線科、歯科、麻酔科

診療受付：午前 8 時半～午前 11 時
半

【交通】

JR 千葉駅東口 6 番乗り場から：

①ちばシティバス「川戸・都苑」行
で約 20 分、「市立青葉病院」下

Consultórios e Hospitais

Documentos necessários para consulta

- ① Carteira do Seguro de Saúde.
- ② Passaporte ou outro documento de identidade (caso esteja afiliado no Seguro para estudantes ou Seguro para turistas).
- ③ Dinheiro (o pagamento das consultas é sempre feito em dinheiro).
- ④ Algo que identifique o seu endereço e o telefone.

Hospital Municipal de Chiba

A cidade de Chiba possui 2 hospitais municipais.

Hospital Municipal Aoba de Chiba

Endereço: 1273-2 Aoba-cho, Chuo-ku.

☎ 227-1131

Especialidades: Clínica geral, psiquiatria & neurologia, gastroenterologista, cardiovascular, pediatria, cirurgia, ortopedia, dermatologia, urologista, ginecologia e obstetrícia, otorrinolaringologia, oftalmologista, fisioterapia, radiologia, odontologia e anestesiologia.

Recepção para consultas: das 08:30 às 11:30 horas.

Acesso:

Do ponto de ônibus nº 6 em frente à Saída Leste da Estação JR Chiba:

- ① Pegar o ônibus nº 6 Chiba City Bus (privado) com destino a Kawado/Miyako-en e descer em Shiritsu Aoba Byoin (Hospital Municipal Aoba), que leva aproximadamente 20 minutos e mais 1 minuto a

pé.

Do ponto de ônibus nº 7 em frente à Saída Leste da Estação JR Chiba:

- ② Pegar o ônibus Keisei Bus para Daigaku Byoin (hospital universitário)/Minami-Yahagi e descer em Shiritsu Aoba Byoin (Hospital Municipal Aoba), que leva aproximadamente 15 minutos e mais 1 minuto a pé.
- ③ Pegar o ônibus nº 2 Chiba Chuo Bus em direção a Chuo Hakubutsu-kan (Museu de História Natural), descer em Shiritsu Aoba Byoin (Hospital Municipal de Aoba) depois de 20 minutos e caminhar por 1 minuto.

Do ponto de ônibus nº 7 em frente à Saída Leste da Estação JR Chiba:

- ④ Pegar o ônibus nº 2 Chiba Chuo Bus em direção a Chuo Hakubutsu-kan (Museu de História Natural), descer em Shiritsu Aoba Byoin (Hospital Municipal de Aoba) depois de 20 minutos e caminhar por 1 minuto.

車、徒歩で約1分

JR 千葉駅東口 7 番乗り場から :

②京成電鉄バス「大学病院・南矢

作」行、または、ちばシティバス「川戸」行で約20分、「市立青葉病院」下車、徒歩で約1分

③京成電鉄バス「大学病院」行で約

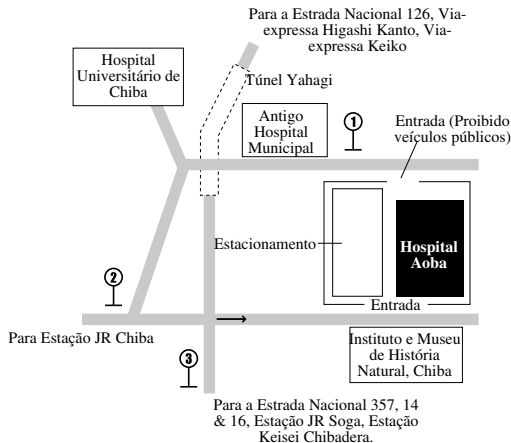
15分、「中央博物館」下車、徒歩で約5分（千葉駅から「大学病院・南矢作」行、または「川戸・都苑」行のバスは「中央博物館」を経由します）

JR 千葉駅東口 東口2 番乗り場

から :

④千葉中央バス「中央博物館」行で

約20分、「青葉病院南」下車、徒歩で約1分



JR 蘇我駅東口 2 番乗り場から：

⑤ 小湊鉄道バス・千葉中央バス「大
学病院」行で約 15 分、「中央博
物館」下車、徒歩で約 4 分

京成電鉄千葉寺駅から：

徒歩で約 20 分（蘇我駅からのバ
スは「千葉寺駅」を経由します。）

Do ponto de ônibus nº 2 em frente à Saída Leste da Estação JR Soga:

⑤ Pegar o ônibus Kominato Tetsudo ou Chiba Chuo em direção a Daigaku-Byoin (hospital universitário) e descer em Chuo Hakubutsu-kan (Museu de História Natural) após aproximadamente 15 minutos e mais 4 minutos a pé.

Da Estação Keisei Chibadera:

Andar aproximadamente 20 minutos (os ônibus que partem da Estação JR Soga param na Estação Chibadera).

市立海浜病院

所在地：美浜区磯辺 3-31-1

☎ 277-7711

診療科目：内科、神経内科、呼吸

器科、消化器科、循環器科、小児科、
外科、整形外科、心臓血管外科、産
婦人科、眼科、耳鼻いんこう科、リ
ハビリテーション科、放射線科、麻
酔科

診療受付：午前 8 時半～午前 11 時
半

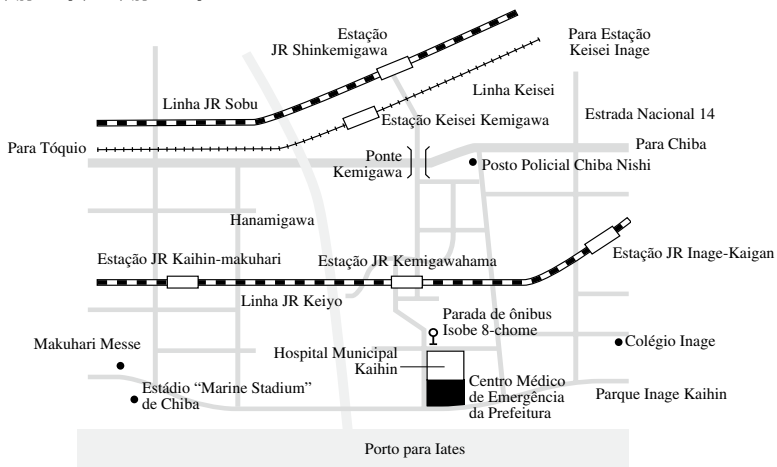
Hospital Municipal Kaihin de Chiba

Endereço: Isobe 3-31-1, Mihama-ku

☎ 277-7711

Especialidades: Clínica geral, neurologia, gastroenterologista, cardiovascular, pediatria, cirurgia, ortopedia, cirurgia cardiovascular, ginecologia e obstetrícia, otorrinolaringologia, oftalmologia, fisioterapia, radiologia e anestesiologia.

Recepção para consultas: das 08:30 às 11:30 horas.



Acesso:

Pegar o ônibus Chiba Kaihin Kotsu do ponto de ônibus nº 4 em frente à Saída Sul da Estação JR Shinkemigawa na linha Sobu:

- ① Pegar o ônibus em direção a Kaihin Byoin (Hospital Municipal Kaihin de Chiba) por cerca de 20 minutos e descer em Kaihin Byoin.
- ② Pegar o ônibus em direção ao Colégio Chiba Nishi por 20 minutos, descer em Isobe 8-chome e andar por 3 minutos.
- ③ Pegar o ônibus em direção ao Colégio Isobe por 20 minutos, descer em Isobe-8-chome e caminhar por 3 minutos.

Pegar o ônibus Chiba Kaihin Kotsu do ponto de ônibus nº 4 em frente à Saída Norte na Estação Kemigawahama:

- ① Pegar o ônibus em direção a Kaihin Byoin (Hospital Municipal Kaihin de Chiba) por cerca de 10 minutos e descer em Kaihin Byoin.
- ② Pegar o ônibus em direção ao Colégio Chiba Nishi por aproximadamente 10 minutos e descer em Isobe 8-chome e andar por 3 minutos.
- ③ Pegar o ônibus em direção ao Colégio Isobe por cerca de 10 minutos, descer em Isobe-8-chome e caminhar por 3 minutos.

2 Se ficar doente repentinamente em feriados ou a noite

Se utilizar uma instituição médica

Sempre traga sua carteira do seguro de saúde e o pagamento para o tratamento. Se não trouxer sua carteira de saúde, você terá que pagar por todas as suas despesas.

【交通】

JR 総武線新検見川駅南口 4 番乗り
 場から千葉海浜交通バス:

- ① 「海浜病院」 行で約 20 分、「海浜病院」下車
- ② 「千葉西高校」 行で約 20 分、「磯辺 8 丁目」下車、徒歩 3 分
- ③ 「磯辺高校」 行で約 20 分、「磯辺 8 丁目」下車、徒歩 3 分

JR 京葉線検見川駅北口 4 番乗り
 場から千葉海浜交通バス:

- ① 「海浜病院」 行で約 10 分、「海浜病院」下車
- ② 「千葉西高校」 行で約 10 分、「磯辺 8 丁目」下車、徒歩 3 分
- ③ 「磯辺高校」 行で約 10 分、「磯辺 8 丁目」下車、徒歩 3 分

2 やかん きゅうじつ きゅうびょうに 夜間、休日に急病に なったら

利用にあたって

必ず健康保険証と診察代金をお持ちください。保険証がないと自費扱いになります。

や かんきゅうびょう

夜間急病になったら

しりつかいひんびょういんない や かんきゅうきゅう
市立海浜病院内にある夜間救 急

しよしまいりょうぶ ちりょう
初期診療部をご利用ください。

しよさいち みはまくいまべ
所在地：美浜区磯辺 3-31-1

☎ 279-3131

しんりょうかきく ないか しりょうにか げん ほか
診療科目：内科、小児科に限る（他
の診療科目、また電話による医療相
談は行っておりません）

しんりょうじかん げつ～きんりやうび 午後 7 時～
よくあさごぜん じ ど にち しゅくじつ ねんまつ
翌朝午前 6 時、土・日・祝日・年末
年始 午後 6 時～翌朝午前 6 時

げ かけい げ か せいけいげ か とう
外科系（外科、整形外科）は、当
番制で行っています。

テレホンガイド：244-8080

しんりょうじかん 午後 6 時～翌朝午前 6
時

きゅうじつ きゅうびょう

休日に急病になったら

ちば しきゅうじつきゅうきゅうしんりょうじよ かりよう
千葉市休日救 急診療所をご利用

ください。

しよさいち みはまくいまいちやう ちば
所在地：美浜区幸 町 1-3-9 千葉
市総合保健医療センター 1 階

☎ 238-9911

しんりょうかきく ないか しりょうにか げん せい
診療科目：内科、小児科、外科、整
形外科、耳鼻いんこう科、眼科、歯
科

しんりょうび にちらうび しゅくじつ ねんまつねんし
診療日：日曜日、祝日、年末年始

しんりょうじかん 午前 9 時～午後 5 時

Se ficar doente repentinamente durante a noite

Entre em contato com a seção de emergência noturna do Hospital Municipal Kaihin de Chiba.

Endereço: 3-31-1 Isobe, Mihama-Ku

☎ 279-3131

Especialidades: Somente clínica geral e pediatria (não se atende nenhuma outra especialidade e não será dado atendimento médico por telefone)

Horários: de segunda a sexta-feira das 19:00 às 6:00 horas do dia seguinte; sábados, domingos, feriados nacionais e de fim de ano das 18:00 às 6:00 horas do dia seguinte.

A equipe médica de cirurgia (cirurgia e ortopedia) trabalha por turnos.

☎ 244-8080

Horários: das 18:00 às 6:00 horas do dia seguinte.

Se ficar doente repentinamente durante um feriado

Utilize o Serviço de Emergência Médica nos Feriados da Cidade de Chiba.

Endereço: Saiwai-cho 1-3-9, Mihama-ku, no 1o. andar do Centro Geral de Saúde e Medicina de Chiba

☎ 238-9911

Especialidades: Clínica Geral, Pediatria, Cirurgia, Ortopedia, Otorrino, Oftalmologia, Dentista

Dias de consulta: Domingos, feriados, fim do ano e ano novo.

Horário para consultas: das 09:00 as 17:00 horas.